

Exploring the Ancient Path in the Buddha's Own Words

Lesson 3.4.10 Vivādasuttam How Quarrel Arises



Vivādasuttaṃ	How Quarrel Arises
Atha kho āyasmā upāli yena bhagavā tenupasankami.	Then Venerable Upāli went to the Bhagavā.
Upasankamitvā bhagavantam abhivādetvā ekamantam nisīdi.	Having gone there and paying respect to the Bhagavā, he sat at one side.
Ekamantam nisinno kho āyasmā upāli bhagavantam etadavoca:	Sitting at one side, Venerable Upāli spoke to the Bhagavā thus:
"Ko nu kho, bhante, hetu ko paccayo, yena saṅghe bhaṇḍanakalahaviggahavivādā uppajjanti, bhikkhū ca na phāsu viharantī"ti?	"Bhante! What is the cause, what is the reason that there arise in the Order quarrels, disputes, strife and controversies and the Bhikkhus do not live in comfort?"
"Idhupāli, bhikkhū adhammam dhammoti dīpenti, dhammam adhammoti dīpenti,	"Here, Upāli, monks declare non-Dhamma as Dhamma, declare Dhamma as non-Dhamma,
avinayam vinayoti dīpenti, vinayam avinayoti dīpenti,	declare non-Discipline as Discipline, declare Discipline as non-Discipline,
abhāsitam alapitam tathāgatena bhāsitam lapitam tathāgatenāti dīpenti,	they declare what is not said or spoken by the Tathāgata as said or spoken by the Tathāgata,
bhāsitam lapitam tathāgatena abhāsitam alapitam tathāgatenāti dīpenti,	they declare what is said or spoken by the Tathāgata as not said or spoken by the Tathāgata,
anāciņņam tathāgatena āciņņam tathāgatenāti dīpenti, āciņņam tathāgatena anāciņņam tathāgatenāti dīpenti,	they declare what is not practised by the Tathāgata as practised by the Tathāgata, they declare what is practised by the Tathāgata as not practised by the Tathāgata,
apaññattam tathāgatena paññattam tathāgatenāti	they declare what is not announced by the



dīpenti, paññattam tathāgatena apaññattam tathāgatenāti dīpenti.	Tathāgata as announced by the Tathāgata, they declare what is announced by the Tathāgata as not announced by the Tathāgata.
Ayam kho, upāli, hetu ayam paccayo, yena sanghe bhandanakalahaviggahavivādā uppajjanti, bhikkhū ca na phāsu viharantī"ti.	This, indeed, Upāli, is the cause, is the reason why in the Order quarrels, dispute, strife and controversies arise and Bhikkhus do not live in comfort."